

Jegyzőkönyv

Készült a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének 2016. április 18. napján 16 órai kezdettel Hárskúton a Hivatal épületében megtartott Képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Heblinger Józsefné	elnök
Heblinger Petronella	elnökhelyettes
Schnelbach Árpádné	képviselő
dr. Láng Zsanett	jegyző

Az elnök asszony megállapította, hogy az ülésen három képviselő van jelen, az ülés határozatképes, a képviselő-testületi ülést megnyitotta. Ismertette a napirendi pontokat:

Napirendi javaslat:

1. Egyes ügyek

Előterjesztő: Heblinger Józsefné elnök

A Képviselő-testület a napirendi pont megtárgyalását egyhangúlag elfogadta.

1. Napirend

Heblinger Józsefné elmondta, hogy 2016. április 10. napján sikeresen lezajlott a Megyei Egyházzenei Koncert rendezvény. A szereplők mellett meghívott vendégeinket polgármestereket, képviselőket, a szentmisét celebráló atyákat is vendégül láttuk. A tervezett 100 fő helyett 120 fő vacsora vendégünk volt.

A 2015. decemberében 100 fő részére rendeltünk étkeztetést br. 160.000,-Ft összegben. Ez szinte teljes egészében a 2015. évi feladatalapú támogatásból került finanszírozásra.

A rendezvény iránt a várnál is nagyobb érdeklődés mutatkozott, ezért még 20 főre külön kellett étkeztetést rendelni, mely megrendelést a vállalkozó vissza is igazolt, leszámlázott.

A 20 fő étkeztetése 32.000,-Ft kiadást jelentett Önkormányzatunknak. A Self Service Kft. (8200 Veszprém, Házgyári út 2175/4. hrsz.) számlája a teljes költségről, 192.000,-Ft összeg kifizetéséről szól. Ezért javasolta, hogy a fennmaradó 32.000,-Ft-ot is biztosítsa a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből.

Heblinger Józsefné elnök asszony kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy hozzanak döntést arról, hogy a Megyei Egyházzenei Koncert kapcsán felmerülő étkeztetés költségeit Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetéséből biztosítja.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
13/2016. (IV. 18.) határozata:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy Megyei Egyházzenei Koncert kiadásaként felmerülő 192.000,-Ft-ot költségvetéséből biztosítja.

Heblinger Józsefné: elmondta, hogy a Nyugdíjas Klub tagjai finom süteményekkel várták az Egyházzenei Koncert résztvevőit. A sütemények alapanyagát a Nemzetiségi Önkormányzat korábbi döntésének megfelelően megvásárolta.

A Templom és a Művelődési Ház díszítésére, emléklapok készítésére is megvásárolta a szükséges kellékeket, ezek költsége 28.000,-Ft volt.

Heblinger Józsefné elnök asszony kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy hozzanak döntést arról, hogy a rendezvény helyszíneinek díszítésével, emléklapok készítésével kapcsolatban felmerülő 28.000,-Ft költséget az Önkormányzat a költségvetéséből biztosítja.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
14/2016. (IV. 18.) határozat:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy a Megyei Egyházzenei Koncert kiadásaként a rendezvény lebonyolításával kapcsolatban felmerült egyéb költségeket: Templom, Művelődési Ház díszítése, emléklapok készítésével kapcsolatban felmerült 28.000,-Ft kiadást az Önkormányzat a 2016. évi költségvetésében biztosítja.

Heblinger Józsefné arról beszélt, hogy Önkormányzatunk pályázatot nyújtott be a „Pünkösdi Német Nemzetiségi Nap” rendezvényre. Szólt arról, hogy az identitást erősítő program kialakításának szép példája községünkben, hogy a Pünkösdi Német Nemzetiségi Napot 1999. óta minden évben megrendezi a nemzetiségi önkormányzat. A már hagyománnyá vált rendezvényre német nemzetiségi dalköröket, táncsoportokat, zenekarokat hívunk meg. Élő zenekísérettel, helyi gyűjtésű dalokkal fellép minden évben a helyi dalkör. A Hárskúti Német Nemzetiségi Óvoda óvodásai német nyelvű mondókákat, játékokat, énekeket és táncot mutatnak be.

Ebben az évben május 16-án Pünkösd vasárnap ismét megrendezzük a Pünkösdi Nemzetiségi találkozót a Művelődési Házban és annak udvarán felállított sátorban. A községi önkormányzat rendelkezik nagy sátorral és színpaddal, melyet térítésmentesen biztosít számunkra, így rossz idő esetén is biztonságban fogadhatjuk vendégeinket. A rendezvényen a konferálás német és magyar nyelven lesz. A rendezvényen fellépnek a helyi Német Nemzetiségi Óvoda óvodásai, a veszprémi Szilágyi Erzsébet Keresztény Általános Iskola diákjai és a Dózsa György Német Nemzetiségi Általános Iskola táncsoportja, a Bándi Német Nemzetiségi Dalkör, a Hárskúti Lindenbaum Német Nemzetiségi Dalkör, a Hazai Dallamok Nemzetiségi Kórus és az Akkordeon Harmonika zenekar Győrből, valamint a Zirci Fúvószenekar. A kultúrműsor végén emléklapot adunk át a szereplők részére és vacsorával látjuk vendégül őket.

Rendezvényünk célja a német nemzetiségi kultúra, hagyomány, viselet, zenei, ének és tánckultúra bemutatása, tárgyi és szellemi nemzeti értékek megőrzése, átadása a fiatal nemzedék számára. A német nemzetiség tárgyi hagyományainak bemutatását, megőrzését szolgálja a szereplők népviseleti ruhája. E már hagyományosnak nevezhető programmal hozzájárulunk a helyi közművelődés lehetőségeinek bővítéséhez. Alkalmat teremtünk arra, hogy valamennyi korosztály

együtt ünnepelhesen. A rendezvény lebonyolításának közösségteremtő eredménye van, elősegíti a meglévő jó kapcsolat ápolását a résztvevő települések lakói között is.

Heblinger Józsefné arról szólt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkár értesítette Önkormányzatunkat, hogy a „Nemzetiségi támogatások” elnevezésű fejezeti kezelésű előirányzat terhére, 200.000,-Ft vissza nem térítendő támogatást biztosít a „Pütkösdí Német Nemzetiségi Nap” rendezvényünkre.

Heblinger Józsefné elnök asszony kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy hozzanak döntést arról, hogy egyetértenek a 2016. évi Pütkösdí Német Nemzetiségi Nap rendezvény tervezett programjával

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
15/2016. (IV. 18.) határozata:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag elfogadja a 2016. évi Pütkösdí Német Nemzetiségi Nap tervezett programját.

Heblinger Józsefné a Megyei Egyházzenei találkozó kapcsán elmondta, hogy Hárskúton már nagyon régen volt német nyelvű szentmise, melyet most sikerült ismételtelen megszervezni. Az Egyházzenei találkozón fellépett a Német Nemzetiségi Énekkar Úrkútról, a Steixner István Nemzetiségi Énekkar Márkóról, a Veszprémi Deutsch Klub Énekkara és a Hárskúti Nagyasszonyunk Templom Kórusa.

Kiemelte, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzat Elnökének Heilig Ferencnek és a Megyei Német Regionális Iroda Vezetőjének Wágenhoffer Kornéliának külön köszönetünket fejezzük ki azért, hogy községünkben is megrendezhettük ezt a találkozót.

Köszönet továbbá Sabjanics Miklós atyának azért a támogatásért, hogy a Templomban rendezhettük meg a találkozót, valamint Konrád atyának a német nyelvű szentmise celebrálásáért.

Szólt arról, hogy az Önkormányzat célja a német egyház zenei kultúra ápolása. Hozzátette, hogy az élő hitről és megélt hagyományokról tanúskodva kiállunk a német identitásunk mellett és buzgón énekeljük a magyar himnusz mellett a magyarországi németek himnuszát is.

A koncert után a meghívott vendégeket és a szereplő énekkarokat vacsorával egybekötött beszélgetésre várunk a Művelődési Házban.

Heblinger Józsefné elnök asszony kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy hozzanak döntést arról, hogy a Megyei Egyházzenei Találkozóról szóló beszámolót elfogadják

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
16/2016. (IV. 18.) határozata:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy elfogadja a Megyei Egyházzenei Találkozóról szóló beszámolót.

Heblinger Józsefné: arról beszélt, hogy 2016. április 15-én került sor Márkón a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Óvodák V. Találkozására, melyre meghívást kapott Önkormányzatunk, valamint Hárskúti Német Nemzetiségi Óvoda óvodásaink is felléptek. A 15 óvodából, 18 csoport, több mint 300 gyermek mutatta be tudását. Heilig Ferenc a Veszprém Megyei Német Önkormányzat Elnöke köszöntötte a megjelenteket. Mindenki feszülten várta a szereplést, a gyermekek a szereplés miatt, a felnőttek pedig azért, hogy a gyermekek a kívánt színvonalon adják elő műsorukat. A rendezvény magas színvonalú volt, köszönet illeti a rendezőket, szervezőket.

Heblinger Józsefné elnök asszony kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy hozzanak döntést arról, hogy Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Óvodák V. Találkozásáról szóló beszámolót elfogadják.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

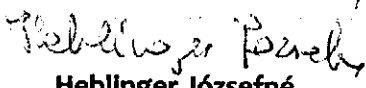
**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
17/2016. (IV. 18.) határozata:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Óvodák V. Találkozásáról szóló beszámolót elfogadja.

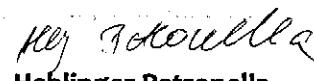
Heblinger Józsefné arról szólt, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzattól és kértek 50.000,-Ft támogatást a Megyei Egyházzenei Találkozó megrendezésének költségeihez.

Az elnök asszony a képviselő-testületi ülést 17.15 órakor bezárta.

k. m. f.


Heblinger Józsefné
elnök




Heblinger Petronella
képviselő

Jelenléti ív

a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
2016. április 18. napján tartandó képviselő-testületi ülésére

Heblinger Józsefné	elnök	<u>Heblinger Józsefné</u>
Heblinger Petronella	elnökhelyettes	<u>Heblinger Petronella</u>
Schnelbach Árpádné	képviselő	<u>Schnelbach Árpádné</u>
dr. Láng Zsanett	jegyző	<u>dr. Láng Zsanett</u>
<hr/>	<hr/>	<hr/>



EINLADUNG Kirchenfest

10. April 2016

Lindenbrunn

Die Deutsche Komitats- Selbstverwaltung sowie die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung von Lindenbrunn geben sich die Ehre

Sie und Ihre Familie zum

Kirchenfest

herzlich einzuladen.

Termin: 10. April 2016

Ort: „Hochwürdige – Frau – Ungarns“ Röm. –Kath. Kirche von Lindenbrunn

Programm:

15:00 Deutschsprachige Heilige Messe

16:00 Kirchenkonzert

Mitwirkende:

Frauenchor von Urkut

Kirchenchor „Hochwürdige Frau Ungarns“ von Lindenbrunn

Stefan - Steixner Deutscher Nationalitätenchor

Deutschklub - Chor von Wesprim

Das Konzert wird vom Ministerium für Humane Ressourcen gefördert.



EMBERI ÉROFORRÁS
TÁMOGATÁSKEZELŐ

Lust auf Veränderung? Ab ins Allgäu!

Unsere Haupttätigkeiten sind:
Innenputz- und Außenputzarbeiten sowie
Wärmedämmverbundsysteme

Wir sind:
ein Familienbetrieb seit 18 Jahren mit
10 Mitarbeitern, unkompliziert & fair
im Umgang mit Mitarbeitern und Kunden

- Wir bieten:**
- ▶ übertarifliche Bezahlung
 - ▶ Bezahlung von Weihnachtsgeld
 - ▶ Akkordbezahlung & geregelte Arbeitszeiten
 - ▶ regionaler Tätigkeitsbereich im südl. Allgäu
 - ▶ Arbeitskleidung mit Reinigungsservice
 - ▶ Wohnung kann gestellt werden
 - ▶ Firmenfahrzeug kann gestellt werden
 - ▶ gerne sind wir beim Umzug behilflich

Zur Verstärkung unserer Verputzfirma
Lochbihler suchen wir ab sofort:

- **Verputzer** m/w
- **Stuckateur** m/w
- **Gipser** m/w

Gerne auch ganze Kolonnen (2-3 Mann).

Interesse? Bewirb dich gleich:
info@lochbihler-putz.de oder

Christian Lochbihler
Alpenblickstraße 8a, 87659 Hopferau
Tel.: 08364 8527, Fax: 08364 987887
Mobil: 0177 8527852
www.lochbihler-putz.de

Innen- und Außenputz

Lochbihler

Vollwärmeschutz

Alte Kameraden Blaskapelle in Budapest

Die 2008 gegründete und seitdem
landesweit bekannt gewordene *Alte
Kameraden Blaskapelle* aus Nadasch
stellt sich demnächst in Budapest vor,
wzu alle Interessenten sehr herzlich
eingeladen sind.

In der Veranstaltungsreihe „**Meister
und Lehrlinge**“ des Hauses der Tra-
ditionen in Budapest (Hagyományok
Háza) werden im besonders an-
spruchsvollen Programm der Alte
Kameraden Blaskapelle mit dem Ti-
tel „**Uns're Musik**“ traditionelle un-
garndeutsche Blasmusikstücke über-
liefert und durch Archivfotos und
Narration wird auf der Bühne die
Blütezeit der Blaskapellen in Süd-
transdanubien lebendig. Musikali-
sche Leitung: János Ritter und Antal
Kollár. Vorsitzender: Anton Schram.
Ort: Hagyományok Háza Budapest,
Budapest I., Corvin tér 8

Termin: 28. Mai, 19.00 Uhr
Tickets: Hagyományok Háza jegy-
pénztár: (+36-1) 225-6056 oder
jegy@hagyomanyokhaza.hu
Weitere Informationen unter:
www.facebook.com/AlteKameraden-
Blaskapelle und www.hagyomany-
okhaza.hu/oldal/12328

Kirchenfest in Haschad-Jitjankut

Die Deutsche Komitatsselbstverwaltung sowie die Deutsche Nationalitäten-
selbstverwaltung von Haschad-Jitjankut laden zum Kirchenfest ein.

Termin: 10. April

Ort: römisch-katholische Kirche „Hochwürdige Frau Ungarns“ von Hárskút

Programm:

15.00: deutschsprachige Messe

16.00: Kirchenkonzert. Mitwirkende: Urkuter Frauenchor, Kirchenchor „Hoch-
würdige Frau Ungarns“ von Haschad-Jitjankut, Deutscher Nationalitätenchor
Stefan Steixner, Singkreis des Deutschklubs von Wesprim

Das Konzert wird vom Ministerium für Humanressourcen gefördert.

V. Treffen der Ungarndeutschen Nationalitäten- kindergärten des Komitats Wesprim

Der Nationalitätenkindergarten und die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
Marka laden zu diesem Treffen im Kulturzentrum Márkó am 15. April ein.

Beginn: 8.30 Uhr

Jüngere Haushaltshilfe von 55-jährigem österreichischem Geschäftsmann gesucht.

Wohnen frei,
900 Euro monatlich.
Tel.: 00436763739770
E-Mail:
technik@corvettetuning.at

fit für Europa

Deutschsprachige
Masterstudiengänge und PhD's
in Budapest

Ein breites Angebot an öffentlichen Bibliotheken,
Büchereien, Musikpavillon, Konzertsäle,
Kino, Theater, Museen, Sportplätze, ein
großes Freizeitangebot und ein reichhaltiges
kulturelles Leben in Budapest.

DOKTORATS-
STIPENDIEN FÜR
MAGYARORSZÁGOS
BESÖRZÖTTEK
WWW.ZENEKAR

ANDRASSY
UNIVERSITÄT
BUDAPEST



www.andrassyuni.eu